

Dohoda o sdílení dat ("DSA")

1. Účel a Oblast působnosti

1.1. Tato DSA stanoví podmínky, za kterých Volvo Truck Corporation ("**Volvo**", "**My**" nebo "**Nás**") zpřístupní určitá regulovaná data, jak jsou popsána v předsmmluvních informacích nebo v příslušném oznámení o údajích ("**Oznámení o údajích**") pro připojený výrobek (připojené výrobky) a/nebo digitální službu (digitální služby) (včetně souvisejících služeb) poskytované ze strany Volvo ("**Regulovaná data**"), v souladu s Nařízením (EU) 2023/2854 o harmonizovaných pravidlech spravedlivého přístupu k datům a jejich využívání ("**Nařízení o datech**").

1.2. Tato DSA upravuje: (i) veškerá Regulovaná data, která jsou vám (nebo společnosti, kterou zastupujete) zpřístupněna jako uživateli jakéhokoli připojeného výrobku (jakýchkoli připojených výrobků) a/nebo digitální služby (digitálních služeb), u nichž je Volvo držitelem dat podle Nařízení o datech; (ii) veškerá data zpřístupněná třetí straně - příjemci dat na žádost vámi nebo na žádost stranou jednající vaším jménem; a (iii) veškerá data zpřístupněná vám jako třetí straně - příjemci dat na základě pokynů uživatele (dále společně jen "**Vy**" nebo "**Vaše**"). Kromě toho se na jakékoli poskytnutí regulovaných dat ze strany Volvo Vám jako příjemci dat – třetí straně vztahují další podmínky uvedené v příloze 1 této DSA.

1.3. Pokud jste zástupcem společnosti, potvrzujete, že máte právo a oprávnění přijmout tuto DSA jménem společnosti, kterou zastupujete.

1.4. Regulovaná data, na která se vztahuje tato DSA, se skládají z údajů popsaných v Oznámení o údajích ze strany Volvo, které se vztahuje na připojený výrobek nebo digitální službu v rozsahu žádosti.

1.5. Volvo může tuto DSA kdykoli změnit. Aktualizované verze budou zveřejněny na adrese <https://www.volvotrucks.com/data-act>, a to s konkrétním oznámením pro Vás nebo bez něj. Je Vaší odpovědností pravidelně kontrolovat DSA a zjišťovat její aktualizace. Pokračování v přístupu k Regulovaným datům po zveřejnění nové verze představuje Váš souhlas s revidovanými podmínkami.

1.6. Podáním žádosti o přístup k Regulovaným datům potvrzujete, že: (i) přijímáte a souhlasíte s podmínkami této DSA včetně jejích příloh; (ii) jste oprávněni požádat o Regulovaná data a následně je využívat a (iii) Vaše žádost a využívání Regulovaných dat neporušuje práva třetích stran ani neporušuje platné zákony a předpisy. Tato DSA se může stát závaznou také v případě, že s Volvo uzavřete jakoukoli smlouvu, která tuto DSA obsahuje formou odkazu.

2. Přístup k Regulovaným datům

2.1. Volvo podle svého uvážení poskytne prostředky pro zpřístupnění Regulovaných dat prostřednictvím vhodného způsobu přístupu ("**Způsob přístupu**"), který může zahrnovat aplikační programové rozhraní ("**API**"), webové rozhraní nebo jakýkoli jiný technicky proveditelný způsob, spolu s veškerou technickou dokumentací ("**Technická dokumentace**") nezbytnou pro využívání a interpretaci Regulovaných dat. Volvo si vyhrazuje právo, pokud to bude považovat za přiměřeně nutné, kdykoli upravit, vylepšit nebo ukončit jakýkoli Způsob přístupu, a to zcela nebo zčásti.

2.2. Můžete požádat o přístup k Regulovaným datům prostřednictvím Způsobu přístupu, prostřednictvím kterého Volvo poskytne přístup k Regulovaným datům, přenesení příslušné soubory nebo umožní jejich vyhledání, jak je dohodnuto. Ve své žádosti uvedete veškerá data požadovaná Způsobem přístupu.

2.3. Přijetím této DSA potvrzujete a zaručujete, že máte platný právní základ pro jakékoli zpracování osobních údajů obsažených v Regulovaných datech, jak to vyžaduje Nařízení (EU) 2016/679 ("GDPR").

2.4. Souhlasíte s tím, že budete Regulovaná data využívat pouze v souladu s platnými právními předpisy a podmínkami této DSA, a v případě, že jste příjemcem dat – třetí stranou, souhlasíte s tím, že budete data využívat pro účely a v rozsahu, které byly výslovně písemně dohodnuty mezi Vámi a oprávněným uživatelem připojeného výrobku (připojených výrobků) nebo digitální služby (digitálních služeb). Jako uživatel dále berete na vědomí a souhlasíte s tím, že i při poskytování přístupu příjemci dat, který je třetí stranou (s výhradou předchozího písemného povolení Volvo v souladu s článkem 2.7), budou tomuto příjemci dat, který je třetí stranou, přístupná všechna data, která jsou technicky dostupná v rámci Způsobu přístupu, bez ohledu na jakékoli žádosti o

omezení rozsahu přístupu k datům, ii) jste odpovědní za zajištění totožnosti každého příjemce dat, který je třetí stranou, jemuž jste poskytli přístup k Regulovaným datům, a iii) pokud přestanete poskytovat přístup k Regulovaným datům příjemci dat, který je třetí stranou, musíte o tom bez zbytečného odkladu informovat Volvo.

2.5 Jako uživatel nesmíte:

- (i) využívat Regulovaná data k vývoji připojeného výrobku, který konkuruje připojenému výrobku, ani sdílet Regulovaná data s třetí stranou za tímto účelem;
- (ii) používat tato Regulovaná data k získání informací o ekonomické situaci, majetku a výrobních metodách Volvo nebo případně kterékoli z jejích přidružených společností (AB Volvo (publ) a jakékoli společnosti přímo či nepřímo ovládané společností AB Volvo);
- (iii) používat donucovací prostředky nebo zneužívat mezery v technické infrastruktuře Volvo, která je určena k ochraně Regulovaných dat, za účelem získání přístupu k Regulovaným datům;
- (iv) sdílet Regulovaná data s třetí stranou, která je považována za strážce přístupu podle článku 3 Nařízení (EU) 2022/1925.

2.6. Na vlastní náklady a po dobu přístupu k Regulovaným datům a nakládání s nimi zavedete a budete udržovat:

- (i) veškerá nezbytná a vhodná technická a organizační opatření k zajištění důvěrnosti, integrity a bezpečnosti Regulovaných dat, Způsob přístupu a Technické dokumentace. Tato opatření nejméně zahrnují vhodné: kontroly přístupu, minimalizaci přístupu, šifrování dat (při přenosu i v klidu), bezpečnou správu API, bezpečnostní opatření a pravidelné hodnocení bezpečnosti, správu zranitelností, postupy reakce na incidenty, protokoly o oznamování narušení bezpečnosti dat, školení zaměstnanců o nakládání s daty, bezpečné zpracování zaměstnanců s přístupem k datům, zaznamenávání a monitorování auditů a jakákoli další přiměřená opatření podle pokynů Volvo;
- (ii) vhodná ochranná opatření, která zabrání obcházení, změně nebo vypnutí jakékoli technické ochrany požadované ze strany Volvo, mimo jiné včetně omezení rychlosti, protokolování nebo šifrování;
- (iii) opatření k prokázání oprávnění k přístupu k Regulovaným datům a na žádost Volvo neprodleně poskytnout dokumentaci nebo důkazy k prokázání tohoto oprávnění;
- (iv) ochranná opatření a omezení používání obchodních tajemství podle pokynů Volvo před zveřejněním, dostatečná k ochraně všech obchodních tajemství zveřejněných nebo zpřístupněných podle této DSA. Obchodní tajemství nesmí být sdíleno s žádnou třetí stranou, pokud to Volvo písemně neschválí;
- (v) ochranná opatření a omezení využívání Regulovaných dat týkající se bezpečnosti a zabezpečení, podle pokynů Volvo před jejich zveřejněním, dostatečná k ochraně všech takových Regulovaných dat zveřejněných nebo zpřístupněných podle této DSA. Regulovaná data související s bezpečností a ochranou nesmí být sdílena s žádnou třetí stranou, pokud to Volvo písemně neschválí;
- (vi) pokud jste zástupcem společnosti, dokumentaci, která prokazuje Vaše právo a oprávnění získat přístup k Regulovaným datům jménem společnosti, kterou zastupujete; a,
- (vii) jakoukoli další dokumentaci, kterou může Volvo přiměřeně požadovat k ověření Vašeho souladu s povinnostmi uvedenými v tomto článku 2.6.

2.7. Způsob přístupu je poskytován výhradně proto, abyste mohli vykonávat svá práva podle této DSA, a nesmí být používán k žádnému jinému účelu. Bez předchozího výslovného písemného souhlasu Volvo nesmíte Způsob přístupu, včetně jakýchkoli pověření API nebo podobných údajů, šířit, zveřejňovat, sublicencovat, postoupit ani jinak sdílet s třetí stranou.

2.8. Pokud Volvo výslovně písemně nestanoví jinak, jsou Regulovaná data, veškerá související Technická dokumentace a Způsob přístupu poskytovány "tak, jak jsou" a "tak, jak jsou k dispozici" bez jakéhokoli prohlášení nebo záruky. Volvo nezaručuje, že Regulovaná data, Technická dokumentace nebo Způsob přístupu budou bezchybné, nepřerušované nebo zcela bezpečné.

2.9. Jste povinni zajistit, aby jakákoli třetí strana, která pro Vás provádí shromažďování, zpřístupňování, ukládání nebo jiné nakládání s Regulovanými daty, přijala povinnosti, které nejsou

méně přísné než ty, které jsou od Vás vyžadovány podle této DSA. Zůstáváte plně zodpovědní a odpovědní za veškeré jednání a opomenutí těchto třetích stran a budete udržovat odpovídající dohled, abyste se ujistili o jejich trvalém dodržování všech platných povinností, omezení a ochranných opatření, jak je požaduje tato DSA.

3. Osobní údaje

3.1. Pokud se strany písemně nedohodnou jinak, Vy a Volvo budete jednat jako nezávislí správci podle GDPR. Souhlasíte s tím, že Volvo odškodníte a zbavíte odpovědnosti za jakékoli porušení vyplývající z jakéhokoli zneužití nebo neoprávněného zpracování osobních údajů z Vaší strany podle této DSA.

4. Pozastavení přístupu

4.1. Volvo může kdykoli pozastavit, odmítnout nebo odepřít Váš přístup k Regulovaným datům, pokud podle přiměřeného úsudku Volvo (i) porušíte jakékoli ustanovení této DSA, mimo jiné neoprávněným nebo zneužívajícím používáním Způsobu přístupu nebo Regulovaných dat nebo neprovedením opatření popsanych v článku 2.6; a/nebo (ii) Váš přístup k Regulovaným datům ohrožuje nebo hrozí ohrožením důvěrnosti obchodních tajemství nebo jiných citlivých informací patřících Volvo nebo jakékoli třetí straně.

4.2. S výjimkou případů, kdy je nutné okamžité pozastavení, aby se zabránilo bezprostředně hrozící škodě nebo protiprávnímu jednání, Vám Volvo zašle písemné oznámení o pozastavení.

4.3. Během pozastavení nemá Volvo žádnou povinnost zpřístupnit Vám Regulovaná data a nenese žádnou odpovědnost vyplývající z nedostupnosti Regulovaných dat.

4.4. Jakékoli pozastavení zůstane v platnosti, dokud nebude problém vyřešen. Pokud důvody pro pozastavení zůstanou nevyřešeny po dobu delší než třicet (30) dnů, Volvo může tuto DSA ukončit na základě písemného oznámení adresovaného Vám. Ukončení podle této části doplňuje jakékoli další smluvní nebo zákonné nápravné prostředky, které může mít Volvo k dispozici.

5. Práva duševního vlastnictví

5.1. Žádné ustanovení této DSA nepřevádí vlastnictví jakýchkoli práv duševního vlastnictví náležejících Volvo. S výjimkou omezeného práva na přístup k Regulovaným datům a jejich využívání v souladu s touto DSA nebo jak je jinak výslovně povoleno Nařízením o datech Vám nejsou uděleny žádné licence ani práva jakéhokoli druhu.

6. Odpovědnost a odškodnění

6.1. Volvo neodpovídá za žádné nepřímé ani následné škody vzniklé na základě této DSA či v souvislosti s ní, s výjimkou případů úmyslného jednání nebo hrubé nedbalosti nebo v případech, kdy to jinak striktně nařizují platné právní předpisy. Volvo dále neodpovídá za škody vzniklé v důsledku (i) Vašeho nezákonného nebo neoprávněného využití Regulovaných dat; (ii) Vašeho nezavedení vhodných bezpečnostních a přístupových kontrol; (iii) problémů s kompatibilitou mezi Regulovanými daty a Vašimi daty nebo systémy; nebo (iv) jakýchkoli úprav nebo odvozenin Regulovaných dat vytvořených Vámi nebo Vaším jménem. S výjimkou případů úmyslného jednání nebo hrubé nedbalosti celková souhrnná odpovědnost Volvo vyplývající z této DSA nebo v souvislosti s ní, ať už na základě smlouvy, deliktu (včetně nedbalosti) nebo jinak, v žádném případě nepřesáhne vyšší částku z následujících: (i) 100 EUR a (ii) poplatky zaplacené podle přílohy 1 během dvanácti (12) měsíců předcházejících události, která vedla ke vzniku nároku.

6.2. Každá ze stran zůstává nezávisle odpovědná za plnění svých povinností podle platných právních předpisů, včetně Nařízení o datech a GDPR. Souhlasíte s tím, že Volvo, jeho vedoucí pracovníky, ředitele, společníky, předchůdce, právní nástupce, zaměstnance, zástupce, dceřiné společnosti a přidružené společnosti odškodníte a zbavíte odpovědnosti za jakékoli požadavky, škody, ztráty, závazky, nároky nebo výdaje (včetně poplatků za právní zastoupení) vznesené vůči Volvo v důsledku nebo v souvislosti s (i) Vaším porušením jakéhokoli ustanovení této DSA; (ii) Vaším zneužitím Regulovaných dat, včetně jakéhokoli neoprávněného zveřejnění nebo přístupu třetích stran; nebo (iii) nároky třetích stran, které tvrdí, že Vaše využití nebo spojení Regulovaných dat s jinými údaji nebo systémy porušuje práva na soukromí nebo duševní vlastnictví nebo porušuje platné právní předpisy (mimo jiné včetně GDPR).

7. Doba trvání a ukončení

7.1. Tato DSA zůstává v účinnosti, dokud máte oprávnění přístupu k Regulovaným datům podle Nařízení o datech a dokud dodržujete tuto DSA, nebo dokud nebude ukončena v souladu s tímto článkem 7.

7.2. Každá ze stran může tuto DSA ukončit písemným oznámením druhé straně, pokud: (i) druhá strana podstatně poruší některou ze svých povinností podle této DSA a nenapraví toto porušení v přiměřené lhůtě po obdržení písemného oznámení o porušení; nebo (ii) přestanete být kvalifikováni jako (a) uživatel, a to i v důsledku převodu vlastnictví nebo práv k používání připojeného výrobku nebo digitální služby na jinou stranu, nebo (b) příjemcem dat – třetí stranou, a to v důsledku ukončení nebo vypršení platnosti platného uživatelského oprávnění k přístupu k Regulovaným datům.

7.3. Tato DSA rovněž automaticky zaniká (i) ve vztahu k připojenému výrobku, pokud je připojený výrobek zničen nebo trvale vyřazen z provozu nebo pokud připojený výrobek jinak ztratí schopnost vytvářet Regulovaná data, a (ii) ve vztahu k digitální službě v případě trvalého ukončení digitální služby nebo pokud služba jinak nevratně ztratí schopnost vytvářet Regulované údaje.

7.4. Po ukončení nebo vypršení platnosti této DSA Vaše právo na přístup k Regulovaným datům okamžitě zaniká a Vy musíte přestat používat všechny Způsoby přístupu. Veškerá obchodní tajemství musíte i nadále chránit a nakládat s nimi v souladu s dalšími dohodnutými pokyny, které Vám Volvo poskytlo v době jejich zpřístupnění.

8. Různé

8.1. Zaručujete se, že nebudete prodávat, licencovat, poskytovat sublicence ani jinak přímo či nepřímou převádět do Ruska nebo pro použití v Rusku žádná práva duševního vlastnictví nebo obchodní tajemství poskytnutá Volvo v souladu s požadavky politiky Skupiny Volvo, která spadají do působnosti článku 12ga Nařízení EU 833/2014 (v platném znění), včetně jakýchkoli dalších položek, které mohou být přidány do přílohy XL nebo do jakýchkoli nových příloh souvisejících s článkem 12ga. Souhlasíte také s tím, že do svých smluv s externími stranami, jako jsou dodavatelé, obchodní partneři atd. (včetně případných sublicencí), nebo, pokud taková smlouva neexistuje, do svých objednávek nebo faktur zahrnete podmínku, která jim zakazuje činit totéž. Souhlasíte také s tím, že přijmete jiná přiměřená opatření, abyste zabránili všem svým obchodním partnerům a zákazníkům činit totéž.

8.2. Bez předchozího písemného souhlasu Volvo nesmíte postoupit ani převést žádnou část svých práv nebo povinností podle této DSA. Volvo může postoupit a/nebo převést všechna svá práva a povinnosti vyplývající z této DSA.

8.3. Pokud bude jakákoli část této DSA určena jako neplatná nebo nevymahatelná podle rozhodného práva, mimo jiné včetně výše uvedeného omezení odpovědnosti, bude neplatné nebo nevymahatelné ustanovení považováno za nahrazené platným, vymahatelným ustanovením, které se co nejvíce blíží znění a duchu původního ustanovení. Ostatní ustanovení DSA zůstávají v platnosti.

8.4. Bez ohledu na ukončení nebo vypršení platnosti této DSA z jakéhokoli důvodu zůstávají všechna ustanovení, která by měla podle své povahy zůstat v platnosti i po ukončení nebo vypršení platnosti, mimo jiné včetně podmínek týkajících se omezení využívání a sdílení Regulovaných dat.

9. Rozhodné právo a spory

9.1. Tato DSA, včetně článku 9.2, se řídí a vykládá v souladu se švédským právem, s vyloučením jeho kolizních zásad stanovujících použití práva jakékoli jiné jurisdikce.

9.2. Veškeré spory, rozpory nebo nároky vyplývající z této DSA nebo v souvislosti s ní, jejím porušením, ukončením nebo neplatností budou s konečnou platností řešeny v rozhodčím řízení vedeném Rozhodčím institutem Stockholmské obchodní komory (Eng. the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce). Použijí se Pravidla pro zrychlená rozhodčí řízení Rozhodčího institutu Stockholmské obchodní komory (Eng. the Rules for Expedited Arbitrations of the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce), ledaže institut - s ohledem na složitost případu,

výši sporné částky a další okolnosti - podle svého uvážení rozhodne, že se použijí Pravidla pro rozhodčí řízení Rozhodčího institutu Stockholmské obchodní komory (Eng. Arbitration Rules of the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce). V druhém případě institut rovněž rozhodne, zda se rozhodčí soud bude skládat z jednoho nebo tří rozhodců. Sídlem rozhodčího soudu je Göteborg ve Švédsku. Jazykem rozhodčího řízení je angličtina (pokud se strany sporu nedohodnou jinak).

9.3. Všechna rozhodčí řízení vedená podle článku 9.2, veškeré zveřejněné informace a veškeré dokumenty předložené nebo vydané kteroukoli ze stran sporu nebo rozhodci nebo jejich jménem v rámci takového řízení, jakož i veškerá rozhodnutí a nálezy vydané nebo vyhlášené v průběhu takového řízení jsou přísně důvěrné a nesmějí být použity k jinému účelu než k tomuto řízení nebo k výkonu takového rozhodnutí nebo nálezu ani sděleny třetí straně bez předchozího písemného souhlasu strany, které se informace týkají, nebo pokud jde o rozhodnutí nebo nález, bez předchozího písemného souhlasu všech ostatních stran sporu.

Příloha 1 - Další podmínky pro příjemce dat – třetí strany

1.1. Při podání žádosti o přístup k Regulovaným datům od Volvo jako příjemce dat – třetí strana na žádost uživatele připojeného výrobku a/nebo digitální služby poskytované Volvo berete na vědomí a souhlasíte s tím, že podmínky této přílohy 1 tvoří nedílnou součást DSA a vztahují se na takové poskytování Regulovaných dat.

1.2. Potvrzujete a zaručujete, že nejste označeni jako "strážce přístupu" podle článku 3 Nařízení (EU) 2022/1925 ("nařízení o digitálních trzích").

1.3. Volvo bude účtovat přiměřenou odměnu za zpřístupnění Regulovaných dat Vám jako příjemci dat – třetí straně. Odměna příslušná pro daný Způsob přístupu pro daný(é) připojený(é) výrob(e)k(y) a digitální službu(y), faktory ovlivňující odměnu (např. objem, formát, povaha dat), jsou k dispozici na adrese <https://www.volvotrucks.com/data-act>. Tyto informace mohou být podle uvážení Volvo čas od času aktualizovány. Na Vaši přiměřenou žádost Vám Volvo poskytne další podrobnosti týkající se základu pro výpočet příslušné odměny, včetně příslušných faktorů nebo odhadů použitých pro stanovení příslušných poplatků.

1.4. Volvo Vám vystaví fakturu, v níž uvede rozpis nákladů vynaložených na umožnění přístupu k Regulovaným datům.

1.5. V případě, že jsou k zavedení Způsobu přístupu nutná určitá přípravná opatření nebo další úsilí, může Volvo odložit vystavení jakékoli faktury až do dokončení těchto opatření, načež Volvo vystaví fakturu.

1.6. Na žádost Volvo neprodleně poskytnete veškeré dodatečné nebo aktualizované fakturační informace nebo dokumentaci, které Volvo požaduje pro vystavení faktur, zpracování plateb nebo splnění příslušných právních nebo daňových požadavků.

1.7. V případě jakékoli opožděné platby podle této přílohy zaplatíte úrok z prodlení z dlužné částky ode dne, kdy byla platba původně splatná, až do dne, kdy je platba provedena v plné výši, a to v sazbách povolených příslušnými právními předpisy. Úhrada úroků doplňuje veškeré další opravné prostředky, které může mít Volvo podle DSA nebo platných právních předpisů k dispozici.

1.8. Jako příjemce dat nesmíte:

(i) (za účelem získání dat) poskytovat Volvo nepravdivé informace, používat klamavé nebo nátlakové prostředky nebo zneužívat mezery v technické infrastruktuře Volvo určené k ochraně Regulovaných dat; nebo

(ii) nedodržovat smluvní technická nebo organizační opatření, která byla dohodnuta; nebo

(iii) bez souhlasu Volvo změnit nebo odstranit technická ochranná opatření uplatňovaná ze strany Volvo k zabránění neoprávněného přístupu k Regulovaným datům a k zajištění souladu s touto DSA; nebo

(iv) využít obdržaná Regulovaná data k neoprávněným účelům v rozporu s touto DSA; nebo

(v) využívat Regulovaná data k vývoji produktu, který konkuruje připojeným výrobkům, ani za tímto účelem sdílet Regulovaná data s třetí stranou;

(vi) využívat Regulovaná data k získání poznatků o ekonomické situaci, majetku a výrobních metodách Volvo, případně kterékoli z jejích přidružených společností (AB Volvo (publ) a jakákoli společnost přímo či nepřímo ovládaná společností AB Volvo), nebo jejich využívání Regulovaných dat;

(vii) využívat Regulovaná data způsobem, který negativně ovlivňuje bezpečnost připojeného výrobku nebo jakékoli digitální služby;

(viii) bez ohledu na čl. 22 odst. 2 písm. a) a c) nařízení GDPR využívat Regulovaná data k profilování fyzických osob, pokud to není nezbytné k poskytnutí služby požadované žádajícím uživatelem.

(ix) sdílet Regulovaná data s třetí stranou, která je považována za strážce přístupu podle článku 3 Nařízení (EU) 2022/1925.

1.9. Potvrzujete a zaručujete, pokud jste tak uvedli, že splňujete kritéria malého a středního podniku nebo neziskové výzkumné organizace podle čl. 9 odst. 4 Nařízení o datech. Zavazujete se, že

budete Volvo bez zbytečného odkladu informovat, pokud přestanete splňovat kritéria malého a středního podniku nebo neziskové výzkumné organizace podle čl. 9 odst. 4 Nařízení o datech. Na žádost Volvo neprodleně poskytnete důkazy o tom, že splňujete kritéria malého a středního podniku nebo neziskové výzkumné organizace podle čl. 9 odst. 4 Nařízení o datech. Pokud podle přiměřeného názoru Volvo nesplňujete kritéria malého a středního podniku nebo neziskové výzkumné organizace podle čl. 9 odst. 4 Nařízení o datech, vyhrazuje si Volvo právo účtovat Vám všechny příslušné poplatky zpětně v souladu s čl. 9 Nařízení o datech.

1.10. Aniž jsou dotčena jakákoli jiná práva a nápravné prostředky podle DSA, může Volvo pozastavit přístup k Regulovaným datům v případě, že nezaplatíte jakoukoli splatnou a nespornou fakturu. Před jakýmkoli takovým pozastavením Vám Volvo zašle písemné oznámení, v němž uvede částku po splatnosti a poskytne přiměřenou lhůtu k nápravě platebního prodlení. Pokud požadovanou platbu ve stanovené lhůtě neuhradíte, může Volvo bez dalšího upozornění okamžitě pozastavit poskytování Regulovaných dat.

1.11. Bez ohledu na cokoli jinak uvedené v této příloze se může stát, že během období implementace pro zavedení postupů pro fakturaci příjemcům dat – třetím stranám nebude Volvo schopno vystavit faktury na dlužnou odměnu. V takových případech Vám Volvo místo toho poskytne zprávu o vzniklé odměně. Veškeré odměny vzniklé a nahlášené během tohoto období se stanou splatnými, jakmile Volvo začne vystavovat faktury, přičemž se použijí standardní platební podmínky stanovené v této příloze.